

Porównanie tłumaczeń Objawienie 16:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i bluźnili — Bogu — nieba od — bólów ich i od — wrzodów ich, i nie zmienili myślenia od — czynów ich.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i bluźnili Bogu nieba za bóle ich i za wrzody ich i nie opamiętali się od czynów ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i bluźnili* Bogu nieba** z powodu swoich bólów i z powodu swoich wrzodów,*** lecz nie opamiętali się**** w swoich uczynkach. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i zaczęli bluźnić Bogu nieba za bóle ich i za wrzody ich, i nie zmienili myślenia od czynów ich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i bluźnili Bogu nieba za bóle ich i za wrzody ich i nie opamiętali się od czynów ich

¹⁾ <x>730 16:2</x>

²⁾ <x>730 16:9</x>

³⁾ <x>730 11:13</x>

⁴⁾ <x>730 9:20-21</x>; <x>730 16:9</x>